

adoptiōnis effūdit. Quaprōpter profūsus gaudiis totus in orbe terrarum mundus exsultat. Sed et supērnā Virtūtes atque angēlicā Potestātes hymnum glōriā tuā cōncinunt, sine fine dicētes: Sanctus.

Todėl, pasklidus džiaugsmams žemės rutulyje, visas pasaulis džiūgauja. O ir aukščiausiosios Kariaunos, taip pat ir angeliškosios Galybės garbės himną tau drauge gieda, be paliovos tardamos: Šventas.

### Communiō

Ultimo festivitātis die dicēbat Iesus: Qui in me credit, flūmina de ventre eius fluent aquā vivā: hoc autem dixit de Spīritu, quem acceptūri erant credētes in eum, allelūia, allelūia. (Ioann 7:37-39)

1. Bēdic, ānima mea, Dōmino. Dōmine Deus meus, magnificātus es vehemēter!
2. Emittes spīritum tuum, et creabūntur, et renovābis faciē terrā.
3. Sit glōria Dōmini in sēcūlum; lætētur Dōminus in opēribus suis.

### Postcommuniō

Sancti Spīritus, Dōmine, corda nostra mundet infūsiō: et sui roris īntima aspēsiōne fecūndet.

### KOMUNIJA

Paskutinę, iškilmingiausią šventės dieną Jėzus šaukė: „Kas mane tiki, iš jo vidaus plūs gyvojo vandens srovės“. Jis kalbėjo apie Dvasią, kurią turės gauti įtikėjusieji. Aleliuja, aleliuja. (Jn 7:37-39)

1. Šlovink Viešpatį, mano siela! Viešpatie, mano Dieve, esi be galo didis!
2. Tau atsiuntus savo dvasią, jie atgyja, – tu atnaujini žemės veidą.
3. Tebūna amžina Viešpaties garbė, tesidžiaugia Dievas savo kūriniais!

### POSTKOMUNIJA

Viešpatie, tegu Šventosios Dvasios išliejimas apvalo mūsų širdis, ir padaro jas derlingas su rasa, kurią išlieja ant jų.



## Proprium Missæ SABBATO IN VIGILIA PENTECOSTES ŠEŠTADIENIS SEKMINIŲ IŠVAKARĖSE



### Introitus

Dum sanctificātus fūero in vobis, congregābo vos de univērsis terris: et effūdam super vos aquam mundam, et mundabimini ab ōmnibus inquinamētis vestris: et dabo vobis spīritum novum, allelūia, allelūia.

Ps. Benedicam Dōminum in omni tēpore: semper laus eius in ore meo. (Ezek 36:23; 36:24; 36:25-26; Ps 33:2)

### Collecta

Præsta, quæsumus, omnīpotens Deus: ut claritatis tuæ super nos splendor effūlgeat; et lux tuæ lucis corda eōrum, qui per grātiā tuā renāti sunt, Sancti Spīritus illustratiōne confirmet.

### Epistola

Lectio Actuum Apostolorum. (Acts 19:1-8)

In diēbus illis: Factum est, cum Apōllo esset Corīnthis, ut Paulus, peragrātis superiōribus pārtibus, veniret Ephesum et inveniret quosdam discipulos: dixitque ad eos: Si Spīritum Sanctum accepistis credētes? At illi dixerunt ad eum: Sed neque, si Spīritus Sanctus est, audivimus. Ille vero ait: In

### INTROITAS

Kai per jus apreikšiu savo šventumą, surinksiu jus iš visų žemės kraštų ir nuplausiu jus tyru vandeniu, ir bus nuvalyti visi jūsų nešvarumai, ir duosiu jums naują dvasią, aleliuja, aleliuja.

Ps. Visuomet Viešpatį garbinsiu, jo šlovė nuolat bus man ant lūpų. (Ez 36:23; 36:24; 36:25-26; Ps 33:2)

### KOLEKTA

Meldžiame tave, visagali Dieve, kad Tavo šlovės šviesa šviestų mums. Ir kad Tavo šviesa, per Šventosios Dvasios apšvietimą sustiprintų širdis tų, kurie atgimė per tavo malonę.

### EPISTOLĖ

Skaitinys iš Apaštaly Darbų. (Apd 19:1-8)

Anomis dienomis Apolui būnant Korinte, Paulius keliavo aukštumomis ir atvyko į Efezą. Ten jis užtiko kelis mokinius ir paklausė: „Ar, tapę tikinčiais, gavote Šventąją Dvasią?“ Jie atsakė: „Mes nė girdėti negirdėjome, kad yra Šventoji Dvasia“. Jis klausė toliau: „Tai kokį

quo ergo baptizati estis? Qui dixerunt: In Iohannis baptismo. Dixit autem Paulus: Iohannes baptizavit baptismum poenitentiae populum, dicens: In eum, qui venturus esset post ipsum, ut crederent, hoc est in Iesum. His auditis, baptizati sunt in nomine Domini Iesu. Et cum imposuisset illis manus Paulus, venit Spiritus Sanctus super eos, et loquebantur linguis, et prophetabant. Erant autem omnes viri fere duodecim. Introgressus autem synagogam, cum fiducia loquebatur per tres menses, disputans et suadens de regno Dei.

### Alleluia

Alleluia.  
V. Confitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in saeculum misericordia eius. (Ps 106:1)

### Tractus

Laudate Dominum, omnes gentes: et collaudate eum, omnes populi.  
V. Quoniam confirmata est super nos misericordia eius: et veritas Domini manet in aeternum. (Ps 116:1-2)

### Evangelium

Sequentia sancti Evangelii secundum Iohannem (Ioann 14:15-21)  
In illo tempore: Dixit Iesus discipulis suis: Si diligitis me, mandata mea servate. Et ego rogabo Patrem, et alium Paraclitum dabit vobis, ut maneat vobiscum in aeternum,

krikštą jūs esate priėmę?“ Jie atsakė: „Jono krikštą“. Tada Paulius paaikino: „Jonas krikštijo atsivertimo krikštu, ragindamas žmones tikėti tą, kuris ateis po jo, būtent Jėzų“. Tai sužinoję, jie buvo pakrikštyti Viešpaties Jėzaus vardan. Paskui Paulius jiems uždėjo rankas, ir ant jų nužengė Šventoji Dvasia. Jie ėmė kalbėti kalbomis ir pranašauti. Iš viso jų buvo bene dvylika vyrų. Paulius nuėjo į sinagogą ir ten per tris mėnesius drąsiai įtikinėjo ir aiškino apie Dievo karalystę.

### ALELIUJA

Aleliuja.  
V. Dėkokite Viešpačiui, nes jis geras, – jo gailėstingumas amžinas. (Ps 106:1)

### TRAKTAS

Šlovinkite Viešpatį, visos tautos! Aukštinkite jį, visos šalys!  
V. Tikrai didis mums jo gailėstingumas ir Viešpaties teisybė amžina. (Ps 116:1-2)

### EVANGELIJA

Šventosios Evangelijos pagal Joną tęsinys (Jn 14:15-21)  
Anuo metu Jėzus kalbėjo savo mokiniams: Jei mane mylite, – jūs laikysitės mano įsakymų; aš paprašysiu Tėvą, ir jis duos jums kitą Globėją, kuris liktų su jumis per

Spiritum veritatis, quem mundus non potest accipere, quia non videt eum nec scit eum. Vos autem cognoscetis eum: quia apud vos manebit et in vobis erit. Non relinquam vos orphanos: veniam ad vos. Adhuc modicum: et mundus me iam non videt. Vos autem videtis me, quia ego vivo, et vos vivetis, In illo die vos cognoscetis, quia ego sum in Patre meo, et vos in me, et ego in vobis. Qui habet mandata mea et servat ea: ille est, qui diligit me. Qui autem diligit me, diligetur a Patre meo: et ego diligam eum, et manifestabo ei me ipsum.

### Offertorium

Emitte Spiritum tuum, et creabuntur, et renovabis faciem terrae: sit gloria Domini in saecula, alleluia. (Ps 103:30-31)

### Secreta

Munera, quaesumus, Domine, oblata sanctifica: et corda nostra Sancti Spiritus illustratione emunda.

### Praefatio de Spiritu Sancto

Vere dignum et iustum est, aequum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, aeterno Deus: per Christum, Dominum nostrum. Qui, ascendens super omnes coelos sedensque ad dexteram tuam, promissum Spiritum Sanctum in filios

amžius, – Tiesos Dvasią, kurios pasaulis neįstengia priimti, nes jos nemato ir nepažįsta. O jūs ją pažįstate, nes ji yra pas jus ir bus jumyse. Nepaliksiu jūsų našlaičiais – ateisiu pas jus. Dar valandėlė, ir pasaulis manęs nebematys. O jūs mane matysite, nes aš gyvenu ir jūs gyvensite. Tai dienai atėjus, jūs suprasite, kad aš esu savo Tėve, ir jūs manyje, ir aš jumyse. Kas pripažįsta mano įsakymus ir jų laikosi, tas tikrai mane myli. O kas mane myli, tą mylės mano Tėvas, ir aš jį mylėsiu ir jam apsireikšiu“.

### OFERTORIUMAS

Tau atsiuntus savo Dvasią, jie atgyja, – Tu atnaujini žemės veidą. Tebūna amžina Viešpaties garbė. Aleliuja. (Ps 46:6)

### SEKRETA

Pašventink, meldžiame, Viešpatie, mūsų aukas ir apvalyk mūsų širdis Šventosios Dvasios šviesoje.

### ŠVENTOSIOS DVASIOS PREFACIJA

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, mums visada ir visur tau dėkoti, Viešpatie, šventasis Tėve, visagali amžinasis Dieve per Kristų mūsų Viešpatį. Kuris, įžengęs aukščiau visų dangų ir sėdėdamas tavo dešinėje, pažadėtąją Šventąją Dvasią šiandieną įsūniuose išliejo.